

INDEX INDEKS

Compiled by Janine de Villiers

The index to the **Cape Librarian** is compiled only in English as a bilingual index would double the work and size.

Articles are indexed under author and subject as well as under the column in which they appeared.

The entries are alphabetically arranged. Subject entries are given in English only.

Articles on authors, artists, composers, et cetera, are indexed under the heading relating to the person and followed by his/her name, for example,

Authors: Elizabeth Eybers.

Die indeks tot die **Kaapse Bibliotekaris** word slegs in Engels saamgestel, aangesien 'n tweetalige indeks die werk verbonde aan die opstel en die lengte daarvan sal verdubbel.

Artikels word volgens outeur en onderwerp geïndekseer en ook die rubriek waaronder dit verskyn het.

Die inskrywings word alfabeties gerangskik. Onderwerpsinskrywings word slegs in Engels aangedui.

Artikels oor skrywers, kunstenaars, komponiste, ensovoorts, word onder die opskrif wat betrekking op die persoon het, ingeskryf, byvoorbeeld,

Authors: Elizabeth Eybers.

100 best books

Kantey, M. Reflections on some of the 100 best books in Africa. -pp.11-13. -Jl/Ag 2003.

Afrikaans authors

Kemp, T. Hoe Woordfees 2003 onthou sal word. -pp.10-11. -My/Je 2003.

AIDS

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers. -pp.50-51. -Ja/F 2003.

O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web. -pp.54-55. -N/D 2003.

American Embassy Libraries

Dobson, M. American Embassy Libraries in South Africa. -pp.44-46. -Ja/F 2003.

Ancient Egypt

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers. -pp.42-43. -Ma/Ap 2003.

Animals

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist. -pp.19-21. -S/O 2003.

Art

de Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles. -pp.31-35. -N/D 2003.

Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town. -pp.45-47. -N/D 2003.

Kossick, S. Art and artists in contemporary literature. -pp.10-15. -N/D 2003.

Art, Evolution of

Langner, J. Pixels versus pigment. -p.27. -Ja/F 2003.

Artists: Piet Grobler

Piet Grobler: outeur en illustreerder. -p.49. -Ma/Ap 2003.

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville Biblioteek. -p.5. -Ma/Ap 2003.

The Arts

Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town. -pp.45-47. -N/D 2003.

Langner, J. Pixels versus pigment. -p.27. -Ja/F 2003.

Le Roux, D. The artist's Cape Town. -pp.44-45. -My/Je 2003.

Le Roux, D. Unieke musiek uit SN. -p.21. -Jl/Ag 2003.

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe. -pp.40-41. -S/O 2003.

Ogterop, F. Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home. -pp.24-25. -Ma/Ap 2003.

Audiovisual focus see

Documentary focus

Authors

Skrywers oor biblioteke / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.8-13. -S/O 2003.

Authors: Eleanor Baker

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton. -pp.14-15. -Ja/F 2003.

Authors: Chris Barnard

Moerland: 'n leeskringbespreking. -pp.25-27. -My/Je 2003.

Authors: Annelie Botes

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.23-27. -N/D 2003.

Authors: Sarah Britten

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Authors: Charlotte Brönte

Brönte novella to be published for first time. -p.4. -My/Je 2003.

Authors: JM Coetzee

de Beer, J. JM Coetzee. -pp.22-23. -N/D 2003.

Authors: Howard Fast

Fast oorlede. -p.3. -My/Je 2003.

Authors: Nan Henning

Skrywer oorlede. -p.4. -S/O 2003.

Authors: Kabelo Kgatea

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Authors: Antjie Krog

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton. -pp.16-17. -Jl/Ag 2003.

Authors: Patricia Pinnock

Van Gend, C. Patricia Pinnock. -pp.18-19. -My/Je 2003.

Authors: Philip Pullman

Diedericks-Hugo, C. Philip Pullman: Displaying his brilliant material. -pp.18-19. -Ma/Ap 2003.

Authors: Dumisani Sibiya

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by
G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Authors: Peter Slingsby

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by
G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Authors: Wilma Stockenström

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-
Luxton. -p.17. -S/O 2003.

Authors: Leon Uriis

Bestselling author dies. -p.4. -S/O 2003.

Authors: Marita van der Vyver

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by
G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Azar-Luxton, G

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton. -
pp.23-27. -N/D 2003.

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en
G Azar-Luxton. -pp.16-17. -Jl/Ag 2003.

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton. -
pp.14-15. -Ja/F 2003.

Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur
G Azar-Luxton. -pp.52-53. -N/D 2003.

Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en
M Lofty-Eaton. -pp.27-31. -N/D 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by
G Azar-Luxton. -pp.9-13. -Ja/F 2003.

Skrywers oor biblioteke / saamgestel deur
G Azar-Luxton. -pp.8-13. -S/O 2003.

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-
Luxton. -p.17. -S/O 2003.

Your right to read / Jou reg om te lees / Ukufunda
lilungelo lakho / compiled by G Azar-Luxton. -
pp.30-33. -Jl/Ag 2003.

Ballet

On pointe! / compiled by J de Villiers. -pp.50-51. -
N/D 2003.

Bellville Public Library

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville
Biblioteek. -p.5. -Ma/Ap 2003.

Between the lines

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -Ja/F 2003.

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -Mr/Ap 2003.

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -My/Je 2003.

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -Jl/Ag 2003.

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -S/O 2003.

Van Gend, C. Between the lines. -p.2. -N/D 2003.

Bezuidenhout, Z

Dansmusieke. -pp.19-20. -Ma/Ap 2003.

Bibliographies

Biographies / compiled by D Harris. -pp.19-20. -Jl/
Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca. -p.23. -Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selec-
tive booklist of recent titles. -pp.31-35. -N/D
2003.

Harris, D. Booklist: Adoption. -p.29. -My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable
non-fiction about animals - an annotated book-
list. -pp.19-21. -S/O 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles. -pp.27-
29. -My/Je 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade
paperbacks. -pp.23-26. -Ja/F 2003.

Biographies

Biographies / compiled by D Harris. -pp.19-20. -Jl/
Ag 2003.

Book stock

Wicomb, R. Comics: You can do it too. -p.48. -Ja/F
2003.

Book stock management

Cloete, E. Uitdunning van die boekversameling. -
pp.19-21. -N/D 2003.

De Beer, J. Empowering children to help them-
selves. -pp.36-37. -Ma/Ap 2003.

Bookworld

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton. -
pp.23-27. -N/D 2003.

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en
G Azar-Luxton. -pp.16-17. -Jl/Ag 2003.

Bezuidenhout, Z. Dansmusieke. -pp.19-20. -Ma/
Ap 2003.

Biographies / compiled by D Harris. -pp.19-20. -Jl/
Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca. -p.23. -Ma/Ap 2003.

Buchhaus, E. Wicca weaves its magic. -pp.21-23. -
Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selec-
tive booklist of recent titles. -pp.31-35. -N/D
2003.

De Beer, J. JM Coetzee. -pp.22-23. -N/D 2003.

Diedericks-Hugo, C. Philip Pullman: Displaying his
brilliant material. -pp.18-19. -Ma/Ap 2003.

Domisse, P. What do people read? -p.16. -S/O
2003.

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton. -
pp.14-15. -Ja/F 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption. -p.29. -My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable
non-fiction about animals - an annotated book-
list. -pp.19-21. -S/O 2003.

Literary awards / Literêre toekennings 2002 /
compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer
and Ethney Waters. -pp.20-24. -My/Je 2003.

McKnight, R. 'n Ou begin. -pp.16-17. -Ja/F 2003.

Mathewson, L. 'n Stringetjie blou krale. -p.21. -Ma/
Ap 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles. -pp.27-
29. -My/Je 2003.

Meintjies, C. Geraamtes dra nie klerie nie. -p.20. -
Ma/Ap 2003.

Moerland: 'n leeskringbespreking. -pp.25-27. -My/
Je 2003.

Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en
M Lofty-Eaton. -pp.27-31. -N/D 2003.

Smith, M. In die somer van '36. -pp.17-18. -Jl/Ag
2003.

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-
Luxton. -p.17. -S/O 2003.

Van Gend, C. 'Little' stories for a 'big' book. -pp.14-
16. -Jl/Ag 2003.

Van Gend, C. Patricia Pinnock. -pp.18-19. -My/Je
2003.

Van Huyssteen, K. Daar's vis in die punch. -p.18. -S/
O 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade
paperbacks. -pp.23-26. -Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics. -
pp.18-22. -Ja/F 2003.

Brackenfell Public Library

Vroue seëvier. -p.3. -S/O 2003.

Brainteasers

Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous. -p.56. -
N/D 2003.

Gerber, C. Help so skole en leerders. -p.57. -Ja/F
2003.

Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur
A Vermeulen. -pp.47-48. -Ma/Ap 2003.

Sass, T. Waar kom banke vandaan, en ander vrae. -
p.45. -Jl/Ag 2003.

Van tienerklere tot besoedeling en meer... /
saamgestel deur R Mouton. -pp.48-49. -My/Je
2003.

Van Zyl, J. 'n Ryke erfenis... Oudtshoorn en die
Paarl / A le Roux. -pp.48-49. -S/O 2003.

Buchhaus, E

Booklist: Wicca. -p.23. -Ma/Ap 2003.

Wicca weaves its magic. -pp.21-23. -Ma/Ap 2003.

Cape Town

Le Roux, D. The artist's Cape Town. -pp.44-45. -
My/Je 2003.

Cape Town Holocaust Centre

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob
Gitlin Library. -pp.34-37. -Jl/Ag 2003.

Children's Librarianship

Hart, G. New service learning course in children's
library and information services. -pp.42-43. -Ja/F
2003.

Children, Library Services to

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

Children's Literature

Afrikaans children's literature conference.-p.8.-Jl/Ag 2003.

Local names in children's literature.-p.4.-My/Je 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Cloete, E

Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

Comics

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Computers see also

Internet

Community Libraries

Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Community Publishing Project

Publishing project flourishes.-p.7.-Ja/F 2003.

Contemporary Literature

Kossick, S. Art and artists in contemporary literature.-pp.10-15.-N/D 2003.

De Beer, J

Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003.

Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

De Klerk, H

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

National days 2003 / compiled by H de Klerk.-pp.52-56.-Ja/F 2003.

National days 2004 / compiled by H de Klerk.-p.9.-N/D 2003.

De Villiers, J

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

De Villiers, L

KKNK 2003 Klein Karoo Nasionale Kunstefees.-p.9.-My/Je 2003.

Diedericks-Hugo, C

Philip Pullman: Displaying his brilliant material.-pp.18-19.-Ma/Ap 2003.

Displays

De Villiers, J. Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Wagner, M. Do-it-yourself... for Christmas.-pp.46-47.-S/O 2003.

Wagner, M. Maklik en treffend.-p.35.-Ma/Ap 2003.

Wagner, M. Symbol of life.-p.49.-Ja/F 2003.

Wagner, M. Wow them with Wimbledon.-pp.46-47.-My/Je 2003.

Dobson, M

American Embassy Libraries in South Africa.-pp.44-46.-Ja/F 2003.

Documentary Focus

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Dominy, G

The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Dommissie, P

What do people read?-p.16.-S/O 2003.

Eerste River Public Library

Eersterivier herdenk Vrouedag.-p.4.-N/D 2003.

Elliott, M

Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Epstein, R

The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Family histories

Van Gend, C. 'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Film directors

Ogterop, F. Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home.-pp.24-25.-Ma/Ap 2003.

Film/Video Reviews

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Fourie, D

Librarians as agents of change.-p.15.-S/O 2003.

Friends of the Library

Friends Indaba great success.-pp.3-4.-Ma/Ap 2003.

Louw, A. Verenigings van biblioteekvriende.-pp.16-18.-N/D 2003.

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville Biblioteek.-p.5.-Ma/Ap 2003.

Genres

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Gerber, C

Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.

Goodwood Public Library

Prikkelende leersoggend. -p.5.-N/D 2003.

Gosling, S

Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters. -pp.20-24.-My/Jje 2003.

Gous, E

Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous. -p.56.-N/D 2003.

Harris, D

Biographies / compiled by D Harris. -pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Booklist: Adoption. -p.29.-My/Jje 2003.

Hart, G

New service learning course in children's library and information services. -pp.42-43.-Ja/F 2003.

IBBY

Books for Africa - IBBY Congress 2004. -p.7.-My/Jje 2003.

Support IBBY. -p.8.-Ja/F 2003.

International Board on Books for young people see

IBBY

Internet

Free Internet at libraries. -p.6.-My/Jje 2003.

O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web. -pp.54-55.-N/D 2003.

O'Meara, D. Sourcing and shopping on the Internet. -pp.38-39.-S/O 2003.

Vollgraaff, H. Suid-Afrikaanse slawerny op die web. -p.47.-Ja/F 2003.

Wehmeyer, S. Ontgogel deur die Internet? Laat Google jou help. -pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Iskandar, M

Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist. -pp.19-21.-S/O 2003.

Iziko Museums of Cape Town

Querido, C. Iziko Museums of Cape Town. -pp.14-17.-Ma/Ap 2003.

Jacob Gitlin Library

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library. -pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Kantey, M

Reflections on some of the 100 best books in Africa. -pp.11-13.-Jl/Ag 2003.

Kemp, T

Hoe Wordfees 2003 onthou sal word. -pp.10-11.-My/Jje 2003.

Klein Karoo Nasionale Kunstefees

De Villiers, L. KKNK 2003 Klein Karoo Nasionale Kunstefees. -p.9.-My/Jje 2003.

Knysna Public Library

Arbor Week celebrations. -p.5.-N/D 2003.

Kopkrappers see

Brainteasers

Kossick, S

2002 Orange Prize long list. -pp.12-16.-My/Jje 2003.

Art and artists in contemporary literature. -pp.10-15.-N/D 2003.

Langner, J

Pixels versus pigment. -p.27.-Ja/F 2003.

Le Roux, A

'n Ryke erfenis... Oudtshoorn en die Paarl / J van Zyl. -pp.48-49.-S/O 2003.

Le Roux, D

The artist's Cape Town. -pp.44-45.-My/Jje 2003.

Unieke musiek uit SN. -p.21.-Jl/Ag 2003.

Librarians

Fourie, D. Librarians as agents of change. -p.15.-S/O 2003.

Libraries

Dobson, M. American Embassy Libraries in South Africa. -pp.44-46.-Ja/F 2003.

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library. -pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Nuut op die mark. Wellington en Wellington Lesers / Readers. -pp.42-43.-My/Jje 2003.

Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.52-53.-N/D 2003.

Skrifwys oor biblioteke / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.8-13.-S/O 2003.

Uys, H. A visit to Taipei. -pp.38-39.-Ma/Ap 2003.

Van der Merwe, F. Deense biblioteke en fietsryers. -pp.42-45.-S/O 2003.

Libraries, Denmark

Van der Merwe, F. Deense biblioteke en fietsryers. -pp.42-45.-S/O 2003.

Libraries, Funding

Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces. -pp.40-41.-Ja/F 2003.

Library Education

Hart, G. New service learning course in children's library and information services. -pp.42-43.-Ja/F 2003.

Library Management

Van der Merwe, E. The art of leadership. -pp.40-41.-My/Jje 2003.

Library Planning

Vosloo, J. Die volmaakte biblioteek. -pp.44-46.-Ma/Ap 2003.

Library Users

Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo. -p.26-27.-Jl/Ag 2003.

Moeilike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo. -pp.35-37.-S/O 2003.

Library Week

De Villiers, J. Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy. -pp.48-49.-N/D 2003.

Launch of South African Library Week 2003. -p.5.-Jl/Ag 2003.

Your right to read / Jou reg om te lees / Ukufunda lilungelo lakho / compiled by G Azar-Luxton. -pp.30-33.-Jl/Ag 2003.

Literary Awards

Booker winner's confession. -p.6.-N/D 2003.

Brink wen Statebond se Afrika Prys. -p.5.-My/Jje 2003.

Britain's book of the year. -p.5.-My/Jje 2003.

Daly weer top-tekenaar. -p.6.-My/Jje 2003.

De Beer, J. JM Coetzee. -pp.22-23.-N/D 2003.

Ian McEwan wen gesogte prys. -p.5.-My/Jje 2003.

Joubert wen ATKV Prys. -p.5.-My/Jje 2003.

Kossick, S. 2002 Orange Prize long list. -pp.12-16.-My/Jje 2003.

Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters. -pp.20-24.-My/Jje 2003.

Martjie Bosman wen Ingrid Jonker Prys. -p.6.-My/Jje 2003.

Prestigious award for Piet Grobler. -p.5.-N/D 2003.

Robert Caro kry tweede Pulitzer. -p.5.-My/Jje 2003.

SA writer wins UNESCO prize. -p.4.-Jl/Ag 2003.

SACBF 2003 Honour List. -p.5.-S/O 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton. -pp.9-13.-Ja/F 2003.

Tartt wen WH Smith Prys. -p.6.-My/Jje 2003.

Tomalin wen Whitbread Prys. -p.5.-Ma/Ap 2003.

Unesco pryswenner. -p.4.-S/O 2003.

Lofty-Eaton, M

Raiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Lofty-Eaton. -pp.27-31.-N/D 2003.

Louw, A

Verenigings van biblioteekvriende. -pp.16-18.-N/D 2003.

Macassar Public Library

Macassar Biblioteek word 20 jaar oud. -p.4.-Ja/F 2003.

Macassar 21 jaar oud. -p.4.-N/D 2003.

McKnight, R

'n Ou begin. -pp.16-17. -Ja/F 2003.

Mamre Public Library

Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.52-53. -N/D 2003.

Masipumelele Public Library

Masipumelele's new library. -p.4. -My/Je 2003.

Mathewson, L

'n Stringetjie blou krale. -p.21. -Ma/Ap 2003.

Maurice, M

Teenagers: a selection of titles. -pp.27-29. -My/Je 2003.

Meintjies, C

Geraamtes dra nie klerie nie. -p.20. -Ma/Ap 2003.

Mouton, R

Van tienerklere tot besoedeling en meer... / saamgestel deur R Mouton. -pp.48-49. -My/Je 2003.

Museums, Western Cape

Epstein, R. The Jewish Campus and the Jacob Gitlin Library. -pp.34-37. -Jl/Ag 2003.

Querido, C. Iziko Museums of Cape Town. -pp.14-17. -Ma/Ap 2003.

Music

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers. -p.17. -My/Je 2003.

Le Roux, D. Unieke musiek uit SN. -p.21. -Jl/Ag 2003.

National days

National days by date. -p.10. -Ma/Ap 2003.

National days 2003 / compiled by H de Klerk. -pp.52-56. -Ja/F 2003.

National days 2004 / compiled by H de Klerk. -p.9. -N/D 2003.

National Library, South Africa

National Library's new premises. -pp.4-5. -Ma/Ap 2003.

New Publications

New publications. -p.5. -Ja/F 2003.

New publications. -p.7. -Ma/Ap 2003.

New publications. -p.7. -Jl/Ag 2003.

New publications. -p.7. -N/D 2003.

Ogterop, F

Focus on Zimbabwe. -pp.40-41. -S/O 2003.

Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home. -pp.24-25. -Ma/Ap 2003.

Old Synagogue, Cape Town

Epstein, R. The Jewish Campus and the Jacob Gitlin Library. -pp.34-37. -Jl/Ag 2003.

O'Meara, D

HIV/AIDS and the Web. -pp.54-55. -N/D 2003.

Sourcing and shopping on the Internet. -pp.38-39. -S/O 2003.

Practical

Cloete, E. Uitdunning van die boekversameling. -pp.19-21. -N/D 2003.

Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo. -pp.26-27. -Jl/Ag 2003.

Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces. -pp.40-41. -Ja/F 2003.

Hart, G. New service learning course in children's library and information services. -pp.42-43. -Ja/F 2003.

Moelike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo. -pp.35-37. -S/O 2003.

Van der Merwe, E. The art of leadership. -pp.40-41. -My/Je 2003.

Vosloo, J. Die volmaakte biblioteek. -pp.44-46. -Ma/Ap 2003.

Public Libraries see also

Library Week

Querido, C

Iziko Museums of Cape Town. -pp.14-17. -Ma/Ap 2003.

Railton Public Library

Railton Biblioteek word een jaar oud. -p.3. -S/O 2003.

Reading Circles

Bezuidenhout, Z. Dansmusiek. -pp.19-20. -Ma/Ap 2003.

Leeskringnuus: Bredasdorp... Kuilsrivier... Strand. -p.8. -Ma/Ap 2003.

McKnight, R. 'n Ou begin. -pp.16-17. -Ja/F 2003.

Mathewson, L. 'n Stringetjie blou krale. -p.21. -Ma/Ap 2003.

Meintjies, C. Geraamtes dra nie klerie nie. -p.20. -Ma/Ap 2003.

Moerland: 'n leeskringbespreking. -pp.25-27. -My/Je 2003.

Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Lofty-Eaton. -pp.27-31. -N/D 2003.

Smith, M. In die somer van '36. -pp.17-18. -Jl/Ag 2003.

Van Huyssteen, K. Daar's vis in die punch. -p.18. -S/O 2003.

Reading promotion see

Children, Library Services to

Reading trends

Domisse, P. What do people read? -p.16. -S/O 2003.

Red tide

Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen. -pp.47-48. -Ma/Ap 2003.

Reference Work

Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous. -p.56. -N/D 2003.

Gerber, C. Help so skole en leerders. -p.57. -Ja/F 2003.

Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen. -pp.47-48. -Ma/Ap 2003.

Sass, T. Waar kom banke vandaan, en ander vrae. -p.45. -Jl/Ag 2003.

Van tienerklere tot besoedeling en meer... / saamgestel deur R Mouton. -pp.48-49. -My/Je 2003.

Van Zyl, J. 'n Ryke erfenis... Oudtshoorn en die Paarl / A le Roux. -pp.48-49. -S/O 2003.

Research

Van Zijl, C. Research is not a four letter word. -pp.11-13. -Ma/Ap 2003.

SACBF

SACBF 2003 Honour List. -p.5. -S/O 2003.

Saron Public Library

Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton. -pp.52-53. -N/D 2003.

Sass, T

Waar kom banke vandaan, en ander vrae. -p.45. -Jl/Ag 2003.

Scholars, Library Services to

Gerber, C. Help so skole en leerders. -p.57. -Ja/F 2003.

Sculpture

Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town. -pp.45-47. -N/D 2003.

Search engines

Wehmeyer, S. Ontgogel deur die Internet? Laat Google jou help. -pp.40-41. -Ma/Ap 2003.

Service Learning

Hart, G. New service learning course in children's library and information services. -pp.42-43. -Ja/F 2003.

Slavery, South Africa

Vollgraaff, H. Suid-Afrikaanse slawerny op die web. -p.47. -Ja/F 2003.

Smith, M

In die somer van '36. -pp.17-18. -Jl/Ag 2003.

South African Children's Book Forum

see
SACBF

South African Jewish Museum

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Sport

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Stellenbosch Public Library

Vakansietyd in Stellenbosch.-p.4.-Jl/Ag 2003.

Still Bay Reading Circle

Antjie Krog /saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton.-pp.16-17.-Jl/Ag 2003.

Strand Public Library

Nuus van Strand Biblioteek.-p.4.-Ja/F 2003.

Taipei County Cultural Centre

Uys, H. A visit to Taipei.-pp.38-39.-Ma/Ap 2003.

Teenage literature

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Training

Personeel se indrukke.-p.6.-Ma/Ap 2003.
Personeel vergader in Outeniqua.-p.5.-Jl/Ag 2003.
Successful workshops.-p.6.-Ja/F 2003.

Uys, H

A visit to Taipei.-pp.38-39.-Ma/Ap 2003.

Van der Merwe, E

The art of leadership.-pp.40-41.-My/Je 2003.

Van der Merwe, F

Deense biblioteke en fietsryers.-pp.42-45.-S/O 2003.

Van Gend, C

Between the lines.-p.2.-Ja/F 2003.
Between the lines.-p.2.-Mr/Ap 2003.
Between the lines.-p.2.-My/Je 2003.
Between the lines.-p.2.-Jl/Ag 2003.
Between the lines.-p.2.-S/O 2003.
Between the lines.-p.2.-N/D 2003.

'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Patricia Pincock.-pp.18-19.-My/Je 2003.

Van Huyssteen, K

Daar's vis in die punch.-p.18.-S/O 2003.

Van Zijl, C

Research is not a four letter word.-pp.11-13.-Ma/Ap 2003.

Van Zyl, J

'n Ryke erfenis...Oudtshoorn en die Paarl / A le Roux.-pp.48-49.-S/O 2003.

Vermeulen, A

Rooiety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen.-pp.47-48.-Ma/Ap 2003.

Video reviews see

Film/Video reviews

Volcanoes

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

Vollgraaff, H

Suid-Afrikaanse slawerny op die web.-p.47.-Ja/F 2003.

Vosloo, J

Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo.-pp.26-27.-Jl/Ag 2003.
Moeilike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo.-pp.35-37.-S/O 2003.
Die volmaakte biblioteek.-pp.44-46.-Ma/Ap 2003.

Wagner, M

Do-it-yourself... for Christmas.-pp.46-47.-S/O 2003.
Maklik en treffend.-p.35.-Ma/Ap 2003.
Symbol of life.-p.49.-Ja/F 2003.
Wow them with Wimbledon.-pp.46-47.-My/Je 2003.

Waters, E

Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

Web searches

O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web.-pp.54-55.-N/D 2003.

Wehmeyer, S. Ontgogel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Weeding

Cloete, E. Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

Wehmeyer, S

Ontgogel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Wellington Public Library

Nuut op die 'mark'...Wellington en Wellington Lesers / Readers.-pp.42-43.-My/Je 2003.

Wellington Readers Public Library

Nuut op die 'mark'...Wellington en Wellington Lesers / Readers.-pp.42-43.-My/Je 2003.

Wicca

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.
Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

Wicomb, R

Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.
Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.
The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Woordfees

Kemp, T. Hoe Woordfees 2003 onthou sal word.-pp.10-11.-My/Je 2003.

Youth

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.
Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Zimbabwe

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.



